

高考文言文精读

朱昌元 主编

- ◎ 文言片段
- ◎ 简注
- ◎ 直译
- ◎ 精练

GAOKAO
WENYANWEN
JINGDU

浙江古籍出版社

高考文言文精读

GAOKAO WENYANWEN JINGDU

主 编 朱昌元

编 写 (按姓氏笔画排序)

方锦松 叶群英 朱一凡 朱昌元 陈丽颖

吴朝阳 郑金妹 郭兴陆 黄先柏

浙江古籍出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

高考文言文精读/朱昌元著. —杭州: 浙江古籍出版社, 2006. 4

ISBN 7-80715-113-7

I. 高... II. 朱... III. 文言文—高中—升学参考资料 IV. G634. 303

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 025703 号

高考文言文精读

- 出版发行 浙江古籍出版社
(杭州体育场路 347 号)
责任编辑 马方方 雷 芳
封面设计 沈路纲
经 销 浙江省新华书店
激光照排 浙江新华图文制作有限公司
印 刷 杭州金盾印务有限公司
开 本 787×1092 1/16
印 张 11.5
字 数 260 千
版 次 2006 年 11 月第 1 版
印 次 2006 年 11 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 7-80715-113-7/G·344
定 价 16.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

出版说明

文言文教学是语文教学的重要组成部分，文言文阅读是一种很重要的阅读能力，吸收传统文化、提高人文素养都离不开文言文阅读。为了给广大中学生提供合适的、典范的文言文阅读片段，加强文言文阅读训练，提高文言文阅读能力，我社专门组织力量编写了本书。

本书所选文言文作品大致按年代先后排列。对于选文，一般都有简注；每篇选文都作了翻译，并编制了精当的练习测试题。

选文：以史传文为主，难度与高考文言文片段相当。这些史传文往往记载忠臣义士的嘉言懿行，弘扬传统美德，语言也显得典范，有利于提高并检测文言文阅读能力。

简注：对学生较难逾越的语言障碍、典章制度加以简要的注释，力求准确、简明。

直译：用现代汉语翻译选文，以直译为主，意译为辅，做到准确、顺畅、精练。“直译”为学生自学、自测文言文提供了有利条件，也为教师的分析、讲评提供了极大方便。

精练：仿照高考文言文题型，编制4~6道练习题，对词语、句子和文意的理解、把握加以检测。文言句子的翻译则安排在最后一题。书后附有答案，对于错误选项，一般都有简要的说明，既方便学生自测后反思，也方便教师训练后讲评。

本书由浙江省特级教师朱昌元主编，参与编写的都是中学语文教学界经验丰富的骨干教师。

本书在编写过程中一定还有不足之处，敬请广大读者不吝指正，以便再版时补充、改正。

浙江古籍出版社

2006年11月

目 录

晋灵公不君	(1)
蓄聚之道	(3)
晏子重贤	(5)
疑 似	(7)
吴 起	(9)
孙臆献策	(11)
李牧守边	(13)
赵 奢	(15)
令行禁止	(17)
范雎相秦	(19)
豫让吞炭	(21)
田叔列传	(23)
淳于髡善隐	(25)
张 良	(27)
韩信拜将	(30)
衣褐怀宝	(32)
受辱不羞	(34)
留 侯	(36)
吕后弄权	(39)
陈丞相世家	(41)
袁盎直谏	(43)
刘 敬	(45)
骠骑列传	(48)
宓子贱和齐景公	(50)
霍 光	(52)
王孙裸葬	(54)
朱云折槛	(56)
卜式捐资	(57)
孙 宝	(59)
妙手回春	(61)
任 延	(63)
投笔从戎	(65)
班超人虎穴	(67)
长者刘宽	(69)
张堪不贪	(71)
少年壮志	(73)
曹植失宠	(75)
张 鲁	(77)

司马芝	(79)
王 粲	(81)
桓阶善断	(83)
高柔断案	(85)
毛玠廉正	(86)
黄盖严毅	(88)
苏 则	(90)
是 仪	(92)
满 宠	(94)
王猛为政	(96)
阮籍猖狂	(98)
皇甫谧	(100)
任 昉	(102)
赵 绰	(104)
梁彦光	(107)
太宗本纪	(109)
太宗纳谏	(111)
冯立报恩	(113)
李勉知人	(115)
怀古忠节	(117)
秦 琼	(119)
宋清卖药	(121)
崔 浩	(122)
王彦章	(125)
王翦破楚	(126)
乌江自刎	(128)
张巡御敌	(131)
卢怀慎	(133)
洸冈阡表	(135)
方山子传	(137)
嫉恶如仇	(138)
文天祥殉国	(141)
黄庭坚	(143)
阮长之	(145)
大公鼎	(147)
耶律楚材	(149)
真知灼见	(152)
良吏卜天璋	(154)
人师曹端	(156)
刚廉孤峭	(158)
鸣机夜课	(160)
园林大师	(162)
附：参考答案	(165)

晋灵公不君

晋灵公不君：厚敛以雕墙；从台上弹人，而观其避丸也。宰夫胹熊蹯不熟，杀之，置诸畚，使妇人载以过朝。赵盾、士季^①见其手，问其故而患之。

将谏，士季曰：“谏而不入，则莫之继也。会请先，不入，则子继之。”三进及溜^②，而后视之，曰：“吾知所过矣，将改之。”稽首而对曰：“人谁无过，过而能改，善莫大焉。《诗》曰：‘靡不有初，鲜克有终。’夫如是，则能补过者鲜矣。君能有终，则社稷之固也，岂唯群臣赖之？又曰：‘衮^③职有缺，唯仲山甫补之。’能补过也。君能补过，衮不废矣。”

犹不改。宣子^④骤谏。公患之，使鉏麇贼之。晨往，寝门辟矣，盛服将朝，尚早，坐而假寐。麇退，叹而言曰：“不忘恭敬，民之主也！贼民之主，不忠；弃君之命，不信。有一于此，不如死也！”触槐而死。

秋九月，晋侯饮赵盾酒，伏甲将攻之。其右提弥明知之，趋登，曰：“臣侍君宴，过三爵，非礼也。”遂扶以下。公嗾夫獒焉。明搏而杀之。盾曰：“弃人用犬，虽猛何为！”斗且出，提弥明死之。

初，宣子田于首山，舍于翳桑。见灵辄饿，问其病。曰：“不食三日矣。”食之。舍其半。问之。曰：“宣三年矣，未知母之存否。今近焉，请以遗之。”使尽之，而为之箪食与肉，置诸橐以与之。既而与为公介^⑤。倒戟以御公徒，而免之。问：“何故？”对曰：“翳桑之饿人也。”问其名居，不告而退，遂自亡也。

乙丑，赵穿攻灵公于桃园。宣子未出山而复。

（选自《左传》，略有改动）

【简注】 ①士季：又叫士会。 ②溜：屋檐滴水处。 ③衮：君王服饰，这里指代君王。 ④宣子：即赵盾。 ⑤介：武士。

【直译】

晋灵公（根本）不像个国君的样子：（他）大肆搜刮民脂民膏，为的（竟是）装饰（自己）的墙壁；（他）还从高台上（用弹弓）弹人，自己则观看被弹的人躲避弹丸（的狼狈相）。厨师烹熊掌没熟透，灵公就叫人杀了他，把尸首放在大筐里，让（几个）女人抬着筐从朝堂上走过。赵盾和士季看见厨师的手（垂在外面），问他被杀的原因，（知道真相后，两个人）对灵公这样的做法感到深深的忧虑。

两人准备去（向灵公）进谏。（之前，）士季说：“（如果我们两个一起去）进谏，（灵公）不采纳，就没人（敢）再去劝谏了。请让我先去，（如果我说的话）他听不进，（那时）你再接着去劝。”士季三次跪见到屋檐下（等候灵公宣召他进去），（灵公才）看了他一眼，说：“我知道（自己）错在哪儿了，会改正的。”士季一边叩头一边说：“谁没有过错呢，有了过错能够改正，就再好不过了。《诗经》上说：‘凡事都有开始，却少有（好的）结局。’照这样看来，能纠正过错的人不多呀！您（如果）能够彻底改过，那么国家就可以长治久安了，（那样的话）又岂止臣子仰仗您的福德！《诗经》上又说：‘君王有了缺点，全靠做臣子的（帮他）弥补。’（如果做臣子的）能（帮助君王）补救过失，君王能够改正错误，（那么）王位和朝政就不会偏废了。”

（这次劝谏之后，）灵公仍然不改正错误。（于是，）赵盾（又）几次三番地进谏。灵公对他感到很头疼，就派鉏麇暗杀他。鉏麇一大早就去了赵盾家，见卧室的门已经打开，赵盾穿好华美的官服准备上朝，因为时间还早，正坐在那里闭目养神。鉏麇退回

来，叹了口气自言自语地说：“（这个时刻）不忘恭敬（严谨地对待国家的事情），是百姓的好官啊！暗杀百姓的好官，就是不忠；（可是）不执行君王的命令，又是没有信义。与其在不忠或不信中选择一个，还不如死了的好。”他就一头撞死在槐树上。

秋天，九月（的某一天），灵公（一边）让赵盾（到宫里）喝酒，（一边）埋伏武士准备杀了他。赵盾的卫士提弥明了解了这件事，快步走进宫殿说：“臣子陪君王饮酒，超过三杯就不合礼制了。”（言罢）便扶起赵盾告辞。灵公（见状），就叫恶狗去咬。提弥明和狗搏斗，杀死了它。赵盾说：“（做事不能服众）不能用人就用狗，就算是凶猛，又能怎么样呢！”（说完就）一面搏斗，一面逃出王宫。提弥明则以身殉职。

当初赵盾在首阳山打猎，在绿荫荫的桑树下面休息时，看见了快饿死的灵辄，问他怎么了，回答说：“已经三天没吃饭了。”（赵盾）就拿饭给他吃。（灵辄）吃一半留一半。（赵盾）问他这是为什么。（灵辄）回答说：“已离家三年了，不知道母亲是否还健在。现在离家好近了，想把另一半留给她老人家。”（赵盾深受感动，）让他把饭都吃了，然后给他装了一竹笋饭和肉，放在皮囊里送给他。不久，灵辄做了灵公的侍卫。（在赵盾且战且退时）灵辄倒转矛头挡住了灵公的武士，（赵盾）因此幸免于难。（逃走的过程中）赵盾问他：“为什么救我呢？”灵辄回答：“我是（当年）那个倒在桑树下快要饿死的人啊。”问他姓名、住址，他没有回答就走了，从此不知去向。

乙丑日，赵穿在桃园攻杀晋灵公，（这时候）赵盾还没有越过国境上的山脉，（于是）就重新返回国都。

【精练】

1. 对下列句子加点词的解释，不正确的一项是（ ）
A. 问其故而患之 患：认为是忧患
B. 贼民之主，不忠 贼：盗贼
C. 晨往，寝门辟矣 辟：打开
D. 不告而退，遂自亡也 亡：出外，离去
2. 以下各组句子，加点词的意义和用法相同的一项是（ ）
A. { ①厚敛以雕墙
 ②夫夷以近，则游者众
B. { ①谏而不入，则莫之继也
 ②诸君而有意，唯余马首是瞻
C. { ①斗且出，提弥明死之
 ②且北方之人，不习水战
D. { ①有一于此，不如死也
 ②过也，人皆见之；更也，人皆仰之
3. 下列各句中加点的词语在文中的意义与现代汉语相同的一项是（ ）
A. 君能补过，衮不废矣 B. 盛服将朝
C. 倒戟以御公徒 D. 宣子未出山而复
4. 以下各项中全部体现赵盾高尚品行的一组是（ ）
①问其故而患之
②吾知所过矣，将改之
③盛服将朝，尚早，坐而假寐
④臣侍君宴，过三爵，非礼也
⑤使尽之，而为之箪食与肉
A. ①③⑤ B. ②③④ C. ①④⑤ D. ③④⑤
5. 下列对原文理解不准确的一项是（ ）
A. 晋灵公凶残暴虐，有次发现厨师烧煮熊掌没熟透，就杀了他，随后把他装在筐子里，由妇人抬着从朝堂走过。

- B. 士季思维缜密，进谏时讲究策略，指出自己进谏，若不成功，再让赵盾前去。劝谏过程中极有耐心，苦口婆心，指出君王改正过错的利害关系。
- C. 提弥明忠心耿耿，警惕性高，发觉晋灵公埋伏武士准备围攻赵盾，于是赶上宫廷，赶紧喝了三杯酒后，就扶着赵盾离开，激战中牺牲。
- D. 灵辄孝顺母亲，当赵盾给他东西吃时，他不顾三日没吃饭的饥饿，留下一半食物准备送给母亲。事后知恩图报，帮助赵盾逃过晋灵公的杀戮。

6. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。

①人谁无过，过而能改，善莫大焉。

译文：_____

②宦三年矣，未知母之存否。今近焉，请以遗之。

译文：_____

蓄聚之道

斗且廷见令尹子常^①，子常与之语，问蓄货聚马。

归以语其弟曰：“楚其亡乎！不然，令尹其不免乎！吾见令尹，令尹问蓄聚积实，如豺狼焉；殆必亡者也。夫古者聚货不妨民衣食之利，聚马不害民之财用。国马足以行军，公马足以称赋^②，不是过也。公货足以宾献^③，家货足以共用，不是过也。夫货马邮^④则阙于民，民多阙则有离叛之心，将何以封矣？”

“昔斗子文三舍令尹，无一日之积，恤民之故也。成王闻子文之朝不及夕也，于是乎每朝设脯一束，糗一筐，以羞子文；至于今秩之。成王每出子文之禄，必逃，王止而后复。人谓子文曰：‘人生求富，而子逃之，何也？’对曰：‘夫从政者，以庇民也。民多旷者，而我取富焉，是勤民以自封也，死无日矣。我逃死，非逃富也。’故庄王之世，灭若敖氏^⑤，唯子文之后在，至于今处郢，为楚良臣。”

“今子常，先大夫之后也，而相楚君，无令名于四方。民之羸馁，日已甚矣。四境盈垒，道殣相望，盗贼伺目，民无所放^⑥。是之不恤，而蓄聚不厌，其速怨于民多矣。子常其能贤于成、灵乎？成不礼于穆，愿食熊蹯，不获而死。灵不顾于民，一国弃之如遗迹焉。子常为政，而无礼不顾甚于成、灵，其独何力以待之！”

期年，乃有柏举之战，子常奔郑，昭王奔随。

（选自《国语·楚语》，有改动）

【简注】 ①子常：子囊（即后文的“先大夫”）之孙；斗且及后文的斗子文，都是楚国的官员。 ②称赋：与兵赋相称。 ③宾献：馈赠及进贡。 ④邮：超过。 ⑤若敖氏：与斗子文同族。 ⑥放：依。

【直译】

斗且在朝廷上拜见子常，子常和他谈话，问斗且怎样才能聚敛财物、名马而致富。

（斗且）回家对他的弟弟说：“楚国大概要灭亡了！如果不是这样，令尹大概要不免于难了！我拜见令尹，令尹问如何聚敛财物，就像饥饿的豺狼一样；恐怕是一定要灭亡了。古时候（君臣）积蓄财宝不妨害百姓穿衣吃饭，聚敛马匹也不损害百姓的财用。国家征收的马匹满足行军所用就够了，公卿征收的马匹足够打仗也就行了，都不超过限度。公卿的财物足够馈赠进献就行了，大夫家里的财物足够供给使用也就行了，也都不超过限度。财物和马匹超过了限度，百姓那里就不充足，百姓不充足就会产生反叛之

心，那么将凭什么来立国呢？

“过去斗子文三次辞去令尹的职务，家里连一天用来生活的积蓄都没有，这是体恤百姓的缘故。成王听说斗子文几乎吃了上顿就没有下顿，因此每逢朝见时就预备一束干肉，一筐干粮，用来送给子文。直到现在还成为国君对待令尹的常例。成王每当增加子文的俸禄时，子文一定要逃避，直到成王停止给他增禄，他才返回朝廷任职。有人对于子文说：‘人活着就是求个富贵，但你却逃避它，为什么呢？’他回答说：‘当政的人是庇护百姓的，百姓的财物空了，而我却得到了富贵，这是使百姓劳苦来增加我自己的财富，那么我离死亡也就不远了。我是在逃避死亡，不是在逃避富贵。’所以楚庄王在位的时候，灭了若敖氏家族，只有子文的后代存活了下来，直到现在还居住在郢地，做着楚国的良臣。”

“现在的子常，是先大夫（子囊）的后代，辅佐楚君，在外却没有好的名声。百姓疲弱饥饿，一天比一天厉害。四方边境上布满了堡垒，路上饿死的人随处可见，盗贼伺机作乱，百姓无所依靠。子常对这些都不去救济，却聚敛不已，他招致百姓怨恨的事情太多了。子常难道能比成王、灵王更贤明吗？成王因为对穆王无礼，临死时想吃熊掌都没有得到。灵王不顾念百姓的死活，一国的百姓都背弃了他，就像行人遗弃脚印一样。子常执政，他的无礼、对百姓的不顾念比成王、灵王还厉害。他独自一人凭什么力量来对付这种败亡的局面呢！”

过了一年，就发生了柏举之战，子常跑到郑国，昭王跑到随国。

【精练】

1. 对下列各句中加点的词语的解释，不正确的一项是（ ）
A. 以羞子文 羞：羞辱
B. 是勤民以自封 勤：使……劳苦
C. 无令名于四方 令：美好
D. 其速怨于民多矣 速：招致
2. 下列各组句子中，加点的词的意义和用法相同的一组是（ ）
A. { ①成王闻子文之朝不及夕也
②句读之不知
B. { ①楚其亡乎
②圣人之所以为圣，愚人之所以为愚，其皆出于此乎
C. { ①将何以封矣
②是勤民以自封也
D. { ①是之不恤，而蓄聚不厌
②成王每出子文之禄，必逃，王止而后复
3. 下列句子编为四组，全都能作“子常必亡”依据的一项是（ ）
①令尹问蓄聚积实，如饿豺狼焉 ②夫货马邮则阙于民，民多阙则有离叛之心
③是勤民以自封也，死无日矣 ④是之不恤，而蓄聚不厌
⑤无礼不顾甚于成、灵 ⑥子常奔郑，昭王奔随
A. ①③⑥ B. ①④⑤ C. ②③⑤ D. ②④⑥
4. 下列对原文的叙述和分析不正确的一项是（ ）
A. 斗且见微知著，从与令尹的交谈中看出对方一心聚敛必然招致百姓怨恨，楚国面临着亡国之灾。
B. 斗子文因恤民而家无储粮，楚成王依朝廷常例送他肉和粮，并多次要给他增

加俸禄，子文却避而不受。

C. 子常身居高位，不能辅佐国君富民兴国，反倒聚敛不已，致使民心离散、民怨沸腾，终被百姓抛弃。

D. 斗子文的智慧在于懂得为政庇民之道，不靠勤民取富，不但深得成王厚遇，而且福及子孙后代。

5. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。

①夫古者聚货不妨民衣食之利，聚马不害民之财用。

译文：_____

②是之不恤，而蓄聚不厌，其速怨于民多矣。

译文：_____

晏子重贤

晏子之晋，至中牟，睹弊冠、反裘、负刍^①、息于途侧者，以为君子也，使人问焉，曰：“子何为者也？”对曰：“我，越石父也。”晏子曰：“何为至此？”曰：“吾为人臣仆于中牟，见使将归。”晏子曰：“何为为仆？”对曰：“不免冻饿之切吾身，是以为仆也。”晏子曰：“为仆几何？”对曰：“三年矣。”晏子曰：“可得赎乎？”对曰：“可。”遂解左骖以赎之，因载而与之俱归。

至舍，不辞而入，越石父怒而请绝。晏子使人应之曰：“吾未尝得交夫子也，子为仆三年，吾乃今日睹而赎之，吾于子尚未可乎？子何绝我之暴也？”越石父对曰：“臣闻之，士者诘乎不知己，而申乎知己，故君子不以功轻人之身，不为彼功诎身之理。吾三年为人臣仆，而莫吾知也。今子赎我，吾以子为知我矣。向者子乘，不我辞也，吾以子为忘；今又不辞而入，是与臣仆我者同矣。我犹且为臣仆，请鬻^②于世。”

晏子出，请见。曰：“向者见客之容，而今也见客之意。晏闻之，省行者不引其过，察实者不讥其辞。晏可以辞而无弃乎？晏诚革之。”乃令糞^③洒改席，尊醢而礼之。越石父曰：“夫子礼之，仆不敢当也。”晏子遂以为上客。

（选自《晏子春秋·杂上》）

【简注】 ①刍(chú)：牲口吃的草。 ②鬻(yù)：卖。 ③糞：扫除。

【直译】

晏子出使晋国，到中牟，看见（一个人头上）戴着破旧的帽子，（身上）反穿着皮衣，背着（一捆）草在路边休息，（晏子）认为（这个人）是君子，（就）叫人去问他说：“您是干什么的呢？”（那个人）回答说：“我是越石父。”晏子问：“为什么到这里来呢？”（越石父）说：“我到中牟来做人家奴仆，（如果）见到（齐国的）使者，（我就）准备回（齐国）去。”晏子问：“为什么来做奴仆呢？”（越石父）回答说：“我不能避免自身的饥寒交迫，因此做人家的奴仆。”晏子问：“做奴仆有多长时间了？”越石父回答说：“三年了。”晏子问：“可以（用钱把你）赎回去吗？”越石父说：“可以。”（晏子）就解下在左边拉车的马，用来赎出越石父，让（越石父）坐在自己的车上一同回齐国。

车到了（晏子）居室时，晏子不（与越石父）告别（就）进了屋，越石父非常生气地请求（同晏子）绝交。晏子派人回答他说：“我不曾同您有什么交往，您做了三年奴仆，我今天才见到，把您赎了出来，我对您还不算可以吗？您为什么这样快（就要）同

我绝交呢？”越石父回答说：“我听说，贤士在不了解自己的人面前会蒙受委屈，在了解自己的人面前会心情舒畅，因此，君子不因为自己对别人有功就轻视人家，也不因为别人对自己有功就使自己受屈辱。我给人家做了三年奴仆，却没有什么人了解我。今天您把我赎了出来，我以为您是了解我的。刚才，您坐车的时候，不向我打招呼（自己先上了车），我以为您是忘记了（礼节）；现在又不（跟我）告别（就独自）进屋去了，这跟把我当奴仆看待的人是一样的。我还将做奴仆，请您把我卖给世人吧。”

晏子（从屋里）走出来，请（越石父）来相见。说：“刚才，我只见到您的外貌，而现在看到了您的内心。我听说，反省言行的人不会再犯类似的过错，体察实情的人不会讥笑人家的道歉，我能够用道歉而不被你嫌弃吗？我真心实意地改正错误。”于是，晏子让人洒扫（厅堂），重新安排席位，（向越石父）敬酒，很礼貌地对待越石父。越石父说：“您对我以礼相待，我真不敢当啊！”于是，晏子把（越石父）当做上等客人。

【精练】

- 对下列句中加点词语的解释，不正确的一项是（ ）
 - 为仆几何 几何：多少
 - 上者诘乎不知己 知己：了解自己
 - 吾三年为人臣仆 为人：做人处事的态度
 - 晏子遂以为上客 以为：把（他）当做
- 与“莫我知也”句式不相同的一项是（ ）
 - 向者子乘，不我辞也
 - 生孩六月，慈父见背
 - 是以为仆也
 - 吾为人臣仆于中牟
- 下列各组句子，加点词的意义和用法不相同的一项是（ ）
 - ①晏子之晋
②奚以之九万里而南为
 - ①因载而与之俱归
②因出己虫，纳比笼中
 - ①遂解左骖以赎之
②作《师说》以贻之
 - ①使人问焉
②激于义而死焉者也
- 下列句子分别编为四组，全都表明晏子“尚贤”的一组是（ ）
 - ①睹……息于途侧者，以为君子也
 - ②遂解左骖以赎之，因载而与之俱归
 - ③至舍，不辞而入
 - ④晏子使人应之
 - ⑤尊醺而礼之
 - ⑥晏子遂以为上客
 - A. ②⑤⑥
 - B. ③⑤⑥
 - C. ①②④
 - D. ①③④
- 下列对原文有关内容的概括和分析，不正确的一项是（ ）
 - 晏子重贤。他出使晋国，到中牟，看见一个人头戴破帽，反穿着皮衣，背着一捆草在路边休息，晏子认为这个人是君子。了解情况后，晏子解下左边拉车的马赎出越石父，让他坐在自己车上，给他些钱，送他回家。
 - 晏子是齐国的名相，但也有失误的时候。晏子的车到居室时，不与越石父告别就进了屋，越石父很生气，要同晏子绝交。晏子当时很不理解。
 - 晏子有错就改。当晏子认识到自己怠慢了越石父后，真心诚意地表示要改正错误，并把越石父当做上等客人对待。
 - 晏子有使人免除困苦的功劳，却反而贬低自己，这是他远远超过一般庸人的

地方。

6. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。

①不免冻饿之切吾身，是以为仆也。

译文：_____

②今子赎我，吾以子为知我矣。

译文：_____

③省行者不引其过，察实者不讥其辞。

译文：_____

疑 似

使人大迷惑者，必物之相似也。玉人之所患，患石之似玉者；相剑者之所患，患剑之似吴干者；贤主之所患，患人之博闻辩言而似通者。亡国之主似智，亡国之臣似忠。相似之物，此愚者之所大惑，而圣人^①之所加虑也。故墨子见歧道而哭之。

周宅丰、镐，近戎人，与诸侯约：为高葆^②祷于王路，置鼓其上，远近相闻，即戎寇至，传鼓相告，诸侯之兵皆至救天子。戎寇当至，幽王击鼓，诸侯之兵皆至，褒姒^③大说，喜之。幽王欲褒姒之笑也，因数击鼓，诸侯之兵数至而无寇。至于后戎寇真至，幽王击鼓，诸侯兵不至，幽王之身乃死于骊山之下，为天下笑。此夫以无寇失真寇者也。

梁北有黎丘部，有奇鬼焉，喜效人之子侄昆弟之状。邑丈人有之市而醉归者，黎丘之鬼效其子之状，扶而道苦之。丈人归，酒醒而谓其子，曰：“吾为汝父也，岂谓不慈哉？我醉，汝道苦我，何故？”其子泣而触地曰：“孽矣，无此事也！昔也往责于东邑，人可问也。”其父信之，曰：“嘻！是必夫奇鬼也，我国尝闻之矣。”明日端复饮于市，欲遇而刺杀之。明旦之市而醉，其真子恐其父之不能反也，遂逆迎之。丈人望其真子，拔剑而刺之。丈人智惑于似其子者，而杀其真子。

疑似之迹，不可不察，察之必于其人也。舜为御，尧为左，禹为右，入于泽而问牧童，入于水而问渔师。奚故也？其知之审也。夫孪子之相似者，其母常识之，知之审也。

（选自《吕氏春秋》）

【简注】 ①高葆：碉堡。 ②褒姒：周幽王的宠妃。

【直译】

让人最为困惑的，一定是非常相似的事情。玉工所最伤脑筋的，是看起来像玉的石头；识别剑的人所最伤脑筋的，是看起来像吴国的“干将”那样的剑。贤明的君主所最伤脑筋的，是看起来知识广博，能言善辩，好像通达事理的人。（有的）亡国之君像明君，（有的）亡国之臣像忠臣。相似的事物，这是一般人最为困惑，而为圣人所要深入考虑的问题。因此，墨子看见岔路而哭。

周朝定都丰、镐，接近西戎人。周王与诸侯约定，在大路上修建碉堡，在上边摆放战鼓，（敲响的时候）远近都能听到，假使戎人来到，击鼓相告，诸侯的兵马都来救天子。戎人曾经来到，幽王击鼓，诸侯的兵马全都来到，褒姒非常高兴，笑了起来。幽王想让褒姒笑，因此几次击鼓，诸侯的兵马几次来到而没有见到戎人。到了后来，戎人真

的到了，幽王击鼓，诸侯的兵马没有到来，幽王于是死在骊山之下，被天下人耻笑。这就是以为没有敌人却把真正的敌人放过了。

大梁北边有个黎丘部落，在这里有奇鬼，喜欢装扮成人家的儿子、侄子或兄弟的模样。乡里有个老人，到市上去喝了酒回来，黎丘的奇鬼效仿他儿子的模样扶着他并且一路给他苦受。老人回到家，酒醒后责骂他的儿子说：“我是你的父亲，难道还不够慈爱吗？我喝醉了，你道上给我受苦，为什么？”他的儿子哭着磕头说：“冤枉啊，没有这样的事。那时候，我正到东乡人那里去借债，这是可以查问的。”他的父亲相信了，说：“哎，这事一定是那个奇鬼干的，我本来就曾经听说过这类的事啊。”（心想）明天专门再到市上喝酒，遇到奇鬼把他干掉。第二天早上，（老人）前往集市喝醉了酒，他的真儿子担心他的父亲不能回来，就前往接他，老人看见他的真儿子，拔剑刺杀了他。老人的智慧被貌似他儿子的奇鬼所迷惑，因而杀死了自己的儿子。

相似而可疑的迹象，不可以不考察。要查明这种相似而可疑的迹象，一定要找熟悉这类事物的人。舜驾车，尧在左边，禹在右边，进入积水的草地而要请教牧童，进入河湖而要请教渔夫，什么缘故呢？因为他们知道得详细。双胞胎长得相似，他们的母亲常常能识别，是因为她知道得详细。

【精练】

1. 对下列句子中加点词语的解释，不正确的一项是（ ）
 - A. 玉人之所患 患：担忧、害怕
 - B. 扶而道苦之 苦：使……受苦
 - C. 遂逝迎之 逝：往
 - D. 其知之审也 审：审察
2. 下列各组句子中，加点的词的意义和用法不相同的一组是（ ）
 - A. { ①故墨子见歧道而哭之
②与战胜而得者，其实百倍
 - B. { ①幽王之身乃死于骊山之下
②而五人生于编伍之间
 - C. { ①其真子恐其父之不能反也
②吾妻之美我者，私我也
 - D. { ①相剑者之所患，患剑之似吴干者
②必能使行阵和睦，优劣得所
3. 下列句子分别编为四组，全都表达“使人大迷惑者，必物之相似也”的一组是（ ）
 - ①故墨子见歧道而哭之
 - ②亡国之主似智，亡国之臣似忠
 - ③戎寇至，传鼓相告，诸侯之兵皆至救天子
 - ④丈人望其真子，拔剑而刺之
 - ⑤入于泽而问牧童，入于水而问渔师
 - ⑥夫孪子之相似者，其母常识之，知之审也
 - A. ②③④⑤
 - B. ②③⑥
 - C. ①②④⑥
 - D. ①②④
4. 下列对原文有关内容的分析和概括，不正确的一项是（ ）
 - A. 这篇文章主要说明君主应该辨别真士与假士，以免被似上的人迷惑而失掉了真士。
 - B. “疑似”就是对看起来相像的事物，不要盲目相信，而要敢于怀疑，然后调查研究。
 - C. 作者深刻揭示了现象与本质的关系。在现实生活中，现象与本质、内容与形式总是一致的。

D. 不管什么人, 如果不进行调查研究, 单凭自己冥思苦想, 都难以作出正确判断。

5. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。

①相似之物, 此愚者之所大惑, 而圣人之所加虑也。

译文: _____

②是必大奇鬼也, 我固尝闻之矣。

译文: _____

③丈人智惑于似其子者, 而杀其真子。

译文: _____

吴 起

吴起者, 卫人也, 好用兵。齐人攻鲁, 鲁欲将吴起, 吴起取齐女为妻, 而鲁疑之。吴起于是欲就名, 遂杀其妻, 以明不与齐也。鲁卒以为将。将而攻齐, 大破之。鲁人或恶吴起曰: “起之为人, 猜忍人也。其少时, 乡党笑之, 吴起杀其谤己者三十余人。鲁君疑之, 起杀妻以求将。夫鲁小国, 而有战胜之名, 则诸侯图鲁矣。且鲁、卫兄弟之国也, 而君用起, 则是弃卫。” 鲁君疑之, 谢吴起。

吴起子是闻魏文侯贤, 欲事之。魏文侯以为将, 击秦, 拔五城。魏文侯既卒, 起事其子武侯。武侯浮西河而下, 中流, 顾而谓吴起曰: “美哉乎山河之固, 此魏国之宝也!” 起对曰: “在德不在险。若君不修德, 舟中之人尽为敌国也。” 武侯曰: “善。” 田文既死, 公叔为相, 尚^①魏公主, 而害吴起。因与武侯言曰: “夫吴起贤人也。臣窃恐起之无留心也。试延以公主, 以此卜之。” 吴起辞魏武侯。武侯疑之而弗信也。吴起惧得罪, 遂去, 即之楚。

楚悼王素闻起贤, 至则相楚。明法审令, 捐不急之官, 废公族疏远者, 以抚养战斗之士。要在强兵, 破驰说^②之言从横者。故楚之贵戚尽欲害吴起。及悼王死, 宗室大臣作乱而攻吴起, 吴起走之王尸而伏之。击起之徒因射刺吴起, 并中悼王。

太史公曰: 世俗所称师旅, 皆道吴起《兵法》, 世多有, 故弗论, 论其行事所施設者。语曰: “能行之者未必能言, 能言之者未必能行。” 吴起说武侯以形势不如德, 然行之于楚, 以刻暴少恩亡其躯。悲夫!

(选自《史记·孙子吴起列传》, 有删改)

【简注】 ①尚: 匹配, 多用于匹配皇家的女儿。 ②驰说: 游说。

【直译】

吴起是卫国人。喜欢带兵打仗。齐国攻打鲁国时, 鲁国想任用吴起做将军, 可吴起娶了齐国的女子为妻, 因而鲁国猜疑他。吴起想要谋求功名, 就杀了他的妻子, 以表明自己不依附齐国。鲁国终于任命他为将, 率兵进攻齐国, 大败齐军。鲁国有人诋毁吴起说: “吴起为人心狠毒辣。他年轻时, 乡邻们讥笑他, 吴起就杀了三十多个讥笑他的人。鲁国君主猜疑他, 吴起就杀掉妻子来谋取将位。鲁国是个小国, 却有战胜齐国的名声, 那么别的诸侯国就会图谋鲁国。况且鲁卫两国是兄弟之国, 而君王重用吴起, 就是疏远了卫国。” 于是鲁君不再信任吴起, 摒弃了他。

在这时, 吴起听说魏文侯贤明, 想要侍奉他。文侯就任吴起为将, 让他率兵攻秦

国，夺取了五座城池。文侯死后，吴起侍奉他的儿子武侯。武侯有次乘船漂流沿西河顺流而下，半途中，武侯回头对吴起说：“山河的险固形势多么壮美啊，这是我魏国的瑰宝。”吴起回答说：“国家的险固在仁德而不在地势险要。如果您不推行仁政，那么这条船上的人也都会成为您的敌人。”武侯赞叹说：“好。”田文死后，公叔接替相位。他娶了魏国公主为妻，忌妒吴起。就对武侯说：“吴起是个贤人，我私下担心他没有留魏之心。请试以公主招亲挽留他，用这种方法来考察他。”吴起谢绝了魏武侯，魏武侯就怀疑吴起没有留魏之心，因而不信赖他了。吴起害怕获罪，就离开了魏国，马上到了楚国。

楚悼王向来听说吴起贤明，一到楚国就任命他做宰相。吴起便申明法度，赏罚分明，裁减冗员，废除那些疏远的王族们的爵禄，用来供养作战的将士。重在强兵备战，摒弃那些宣扬合纵连横到处奔走的说客。因此楚国的贵族都想谋害吴起。等到楚悼王死时，王室大臣就起来叛乱追杀吴起，吴起逃到悼王的尸体旁，伏在尸体上，追击吴起的人于是射杀吴起，同时射中了悼王的尸体。

太史公说：社会上谈论军旅的事，都要引用吴起的《兵法》，这书世上流传很广，所以不在这里论述了，只论述他施用于行事中的实迹。人们常说：“能够做的人不一定能说，能够说的人不一定能做。”吴起劝说魏武侯山河之险不如推行仁政，然而他在楚国行事，因为残暴狠毒，缺少仁爱而招致杀身之祸，真是可悲啊！

【精练】

- 对下列加点词的解释，不正确的一项是（ ）

A. 鲁人或 <u>恶</u> 吴起曰	恶：憎恶，厌恶
B. 鲁君疑之， <u>谢</u> 吴起	谢：谢绝，摒弃
C. 试 <u>延</u> 以公主，以此卜之	延：挽留
D. <u>捐</u> 不急之官	捐：撤除
- 下列各组句子中，加点词的意义和用法不相同的一组是（ ）

A. { ①吴起取齐女为妻， <u>而</u> 鲁疑之 ②遏其生气，以求重价， <u>而</u> 江浙之梅皆病	B. { ①起之为人，猜忍人也 ②欲勿与，即患秦兵之来
C. { ①楚悼王素闻起贤， <u>至</u> 则相楚 ②此则岳阳楼之大观也	D. { ①击起之徒 <u>因</u> 射刺吴起 ② <u>因</u> 笑谓迈曰
- 下列各组句子中，分别表明吴起“善用兵”和“刻暴少恩”的一组是（ ）

A. { ①将而攻齐，大破之 ②遂杀其妻，以明不与齐也	B. { ①以为将，击秦，拔五城 ②吴起于是闻魏文侯贤，欲事之
C. { ①吴起说武侯以形势不如德 ②吴起惧得罪，遂去，即之楚	D. { ①要在强兵，破驰说之言从横者 ②吴起走之王尸而伏之
- 下列对原文有关内容的分析和概括，不正确的一项是（ ）

A. 齐国进攻鲁国时，鲁国想用吴起做将军，又因吴起娶了齐国女子为妻而猜疑他。吴起为谋取将军职位，就杀掉自己的妻子，以表明他不依附齐国的立场。

B. 魏武侯有次乘船漂流，赞美山河的险固和壮美，吴起劝诫说如果您不行仁政，那么船上的人都会被敌国所俘虏。

C. 公叔做宰相时，忌妒吴起，就向魏武侯进谗，吴起害怕获罪，就离开魏国，马上到楚国去了。

D. 吴起在楚国担任相职，申明法度，赏罚分明，裁减闲职，废除部分贵族爵

位，触犯了王室大臣的利益，终于在楚悼王死后招致杀身之祸。

5. 联系全文看，下列对文末太史公司马迁一段话的认识，不正确的一项是（ ）
- A. 司马迁充分肯定了吴起具有很高的军事才能，其军事著作《兵法》在世上广泛流传。
- B. 借用吴起劝说文侯推行仁政，而自己在楚国行事刻暴少恩，说明“能行之者未必能言，能言之者未必能行”的道理。
- C. 司马迁认为正是由于吴起行事残暴狠毒，缺少仁德，才招致在楚国的杀身之祸。
- D. 吴起既事鲁君，又事魏文侯、武侯，终事楚悼王，太史公认为他缺乏从一而终的忠君思想。

6. 把文中画横线的句子翻译成现代汉语。

①美哉乎山河之固，此魏国之宝也！

译文：_____

②要在强兵，破驰说之言从横者。

译文：_____

③能行之者未必能言，能言之者未必能行。

译文：_____

孙臆献策

齐使者如梁，孙臆以刑徒阴见，说齐使。齐使以为奇，窃载与之齐。齐将田忌善而客待之。

忌数与齐诸公子驰逐重射。孙子见其马足不甚相远，马有上、中、下三辈。于是，孙子谓田忌曰：“君弟重射，臣能令君胜。”田忌信然之，与王及诸公子逐射千金。及临质，孙子曰：“今以君之下驷与彼上驷，取君上驷与彼中驷，取君中驷与彼下驷。”既驰三辈毕，而田忌一不胜而再胜，卒得王千金。

其后魏伐赵，赵急，请救于齐。齐威王欲将孙臆，臆辞谢曰：“刑余之人不可。”于是乃以田忌为将，而孙子为师，居辎车中，坐为计谋。田忌欲引兵之赵，孙子曰：“夫解杂乱纷纠者不控捲，救斗者不搏击。今梁赵相攻，轻兵锐卒必竭于外，老弱罢于内。君不若引兵疾走大梁，据其街路，冲其方虚，彼必释赵而自救。是我一举解赵之围而收弊于魏也。”田忌从之，魏果去邯郸，与齐战于桂陵，大破梁军。

后十三岁，魏与赵攻韩，韩告急于齐。齐使田忌将而往，直走大梁。魏将庞涓闻之，去韩而归，齐军既已过而西矣。孙子谓田忌曰：“彼三晋之兵素悍勇而轻齐，齐号为怯；善战者因其势而利导之。兵法：百里而趣利者蹶上将，五十里而趣利者军半至。使齐军入魏地为十万灶，明日为五万灶，又明日为三万灶。”庞涓行三日，大喜，曰：“我固知齐军怯，入吾地三日，士卒亡者过半矣。”乃弃其步军，与其轻锐倍日并行逐之。孙子度其行，暮当至马陵。马陵道狭，而旁多阻隘，可伏兵。乃斫大树白而书之曰：“庞涓死于此树之下。”于是令齐军善射者万弩夹道而伏，期曰：“暮见火举而俱发。”庞涓果夜至斫木下，见白书，乃钻火烛之。读其书未毕，齐军万弩俱发，魏军大乱相失。庞涓自知智穷兵败，乃自刭。齐因乘胜尽破其军。